

DIRECTION DU CONSEIL JURIDIQUE  
ET DU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC

DIVISION DU DROIT INTERNATIONAL PUBLIC  
ET DU BUREAU DES TRAITES

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

& ' (( ) \*  
)+ )

! " # \$ % "

\_\_\_\_\_ - . ! 12 %

3 " 4

\* 5 24 4 " "  
4 7 ' \$ " 8 # " " # \$ 8 !  
9% t e \$ l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o  
, : )

;  
2 5 " 4 # " "  
" 4 % "

Date d'entrée en vigueur  
à l'égard de 12% 4! 9

& \_\_\_\_\_ , : ) & ; - . ! 12 %  
; \_\_\_\_\_ < =

> ' ' ' 4 4 8 25 \*

\* 8 " , 4 4 ! - " \$ \* 2 \$ \* \$ 3 ? \$ ( \$  
@ = A " \$ > B 2 \$ , C 25-4 A "  
D \* ; ,





, , > )

2 ' # " \$ ! "( # \$ E 9

" 8 # " \$ 8 ! " # \$ 9 %

FFFFFFFFFFFFFFFF

& ;2  
& ;

! "#\$% & ' &

;- " E -# 4 -" 4 , = # ' G - " 3 ' 4 \* 4

\* 2 # & " ! ' - . ! % 44 2 " 4 E = # ' 4  
\* 2 \$ 2 ! ! " 4 E = # ' 4 " 2 -  
\* @ " " -24 - = @ 4 2 2 ! E H  
\* @ " " -24 - af@er the " amend  
Convention") in accordance with the & t'l mel'ine! %o which  
# 2 ; % # @ " \* 4 -" E -# 4  
, = # ' G - " t3 on4 ( hereafter th(e " CIRS MCAA" ) on

\* 2 # \$ " " - \$ 4 2 2 \*  
24 J # J 4 2 2 \* = ! 2 ! # # ' ( " E  
' H EI = ! 2 \$ ' 24 2 # =  
( " E ' E ' J # J 4 2 2 \* 2 ' #

\* 2 # - ' 4 2 2 \* 2 24 E J 4 H  
4" " E # 4 2 2 \* ' ' 24  
= ! 2 # =!

@ 2'" ' 4 4 E E ! ! E %" 2 " 2 4 2 2 \*  
= ! 2 # = ' # %" 2 ' J 4 2 2  
' 2 \$ A" \$ 2 # %" 2 ' J \*  
' # E E 2 24  
%" 2 ' = ! 2 ! # # # ' = ( " E ' ' J #  
E I

- K J 2# # = # H E 4 2 2 \* J " 2 ! !  
 " 2 - = ! 2 # # = 2 2 \* & @\*-- ' 4 J H E J  
 H 2 # 2 ' ' ! I  
 G" K J 2# # \$ ' \$ J H E 4 2 2 \* J " 2 !  
 ' 4 " 2 - = ! 2 4 2 2 \* = 2 \* & @\*-- = #  
 ' ! H 2 # 2 ' !' I 4 2 2 \*  
 & # # ' 4 2 " 2 - # %" 2 4 2 2 \* 2 # %" 2  
 @\*-- 4 E 2 # JA" !E # %" 2 2 # %" 2 " 4  
 J " 2 = # 2 ' 4 " 2 \* & @\*-- I  
 \* ' 4 # E ' %" 2 + 2 2 \* & " 2 - ' JA"  
 4 2 2 \* - 9 ' \* & @\*-- \$ J ' 4 # # JA"  
 " " # 2 # = # 2 ' \$ ! # 2 !E 4 ' \$  
 = ! 2 # = ' # %" 2 # %" 2 J " ' 4  
 & " ! ' - . ! 2 % 4 2 2 \* ' ' 2 J  
 4 ' \* & @\*-- ' 24 " 2 \* & @\*-- ! J & " !  
 ' - . ! % 2 ' = ! H 4 2 2 \* = J " ' 4 4 2  
 %" 2 # = J " ' 4  
 & " ! ' - . ! % 4 2 2 \* ' ' ' H  
 24 4 2 2 \* " 2 - 9 \$ ! " J ' - . ! 2 % = ! H  
 # 4 2 2 \* J " ' 4 ' 4 = # 2 " 2 # %" 2 @\*-- \$ J  
 ' + J A" 2 ' 4 = # 2 " 2 \* & @\*-- J  
 # 2 ' 2 # %" 2 2 !E \* & @\*--

) **par l' Ambassade de la République ) d' Azerbaïdjan  
Général de l' OCDE & 24 mai 2018**

Déclaration relative à la date d'effet pour les 2  
multilatéral entre autorités compétentes concernant l'  
" = 4 ' "

\* 2 A la République d'Azerbaïdjan, à l'échange ar  
# 4 et que, pour être en mesure d'échang  
renseignements en vertu de la Convention concernant l'assis  
en matière fiscale telle qu'amendée par la Convention Proboce  
24 " " " 4 7 + ' 7 \* L " 4 2 M ' 4 4 " "  
2 " Elle s'est établie par le biais de la Convention d'échange de l'  
l' Accord relatif entre autorités compétentes concernant  
' " = 4 ' + 7 IL' AMAC NCD % " l )

\* 2 A " § ' 4 4 8 28 (6), la Convention amendée s'a  
administrative couvrant les périodes d'imposition qui  
l'année qui suit celle durant laquelle la Convention  
Partie ou, en l'absence, de la personne qui l'assistan  
2 ! # ' % \$ " 7 janvier de l'année qu  
durant laquelle la Convention amendée est entrée en v

Considérant que l'article 4 2 A " 2 " = H " " "  
convenir que la Convention amendée prendra effet pou  
portant sur des périodes d'imposition ou obligations

\* A " 2 # 4 " O 4 " % " 2  
Convention amendée que pour ce qui concerne des péri  
2 % " 2 2 " \* A " 4 2 ! A " §  
conséquent, les juridictions émettrices pour les quel  
2 " " 24 " = % " 2 2  
" périodes d'imposition ou les obligations fiscale  
janvier de l'année suivante

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Conventi  
H 2 # 4 vertu de l'article 4 de la Convention amendée et d  
ce qui concerne des périodes d'imposition ou des obli  
la Convention amendée si les deux Parties déclarent  
d'effet

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle partie à la C  
Partie existante des renseignements relatifs à son adre  
> \* ; " A " 2 s d'imposition ou des obligations f  
prévue dans la Convention amendée si les deux Partie  
autre date d'effet

Reconnaissant que les renseignements reçus en vertu  
l'AMAC NCD peuvent donner lieu à des demandes de suivi  
% " 2 4 \$ A " 4 0 4 2 2 2 A "  
% " 2 4 hangé automatiquement des renseignements e

Confirmant que la capacité d'une juridiction de tran  
vertu de l'article 4 de la Convention amendée et de l'AMAC 'NCD,  
aux demandes de suivi formulées en application de l'a  
les dispositions de l'AMAC NCD, y compris les périod  
4 A " E ' # " \$ A " nt les périodes d'imposition ou le  
% " 2 2 " = A " # 4 l

La République d'Azerbaïdjan amendée s'applique  
dispositions de l'AMAC NCD pour ce qui concerne l'ass  
la République d'Azerbaïdjan \* 4 2 A" '  
2 tions similaires, quelles que soient les périodes  
%" 2 2 "=A" # 4

La République d'Azerbaïdjan amendée s'applique  
concerne l'assistance administrative République d'Azerbaï  
" H 8 \* 4 2 A" ' 2 2 4 \$ A"  
périodes d'imposition ou les obligations fiscales  
# 4 \$ A" " 2 2 4 2 2 "  
renseignements échangés en vertu de l'AMAC NCD pour  
4 ice couvertes par l'AMAC NCD.